

1st Sitting on 21.9.1976 at 10:30 A.M.

P R E S E N T

Pu Vaivenga, Speaker in the chair, Chief Minister and six Ministers and 22 Members were present.

B U S I N E S S

1. Questions.
2. Pu Ch.Chhunga, Chief Minister i/c Local Administration Department to lay on the Table of the House.

The Order dated the 27th September, 1976 of the Lieutenant Governor (Administrator) assuming to himself powers vested in or exercised by the Chakma District Council.

3. Announcement by the Speaker regarding Third Report of Rules Committee.

CONSIDERATION & PASSING OF GOVERNMENT BILL

4. Pu Ch.Chhunga, Chief Minister i/c General Administration Department to move:
  - (a) that "The Societies Registration (Extension to Mizoram) Bill, 1976" be taken into consideration.
  - (b) that the Bill be passed.

SPEAKER: Misuaksualte tem ruat anga awm ngai lova, Misualte kawng pawha ding ngai lova, hmsittute thutphan pawh a umu ngai lo mi chu a eng a thawl e. A lawma chu Lalpa danah a ni zawka, a dan thu chu a chhun a zanin a ngaihtuah thin. Ani chu tui luang kianga thing phun, a hun te a rah thin; a hnah pawh uai ngai lo ang hi a ni a, a thiltih a piang chu a hmuingil zel ang.

Rules No. 31 of the Rules of Procedure provide that the business of the Assembly shall be transacted in the official language or language of the Union Territory or in Hindi or in English. Actually we do not have a recognised official language of Union Territory.

So, if any member who cannot express himself or herself adequately in English or Hindi. I hereby permit him or her to speak in his or her mother tongue.